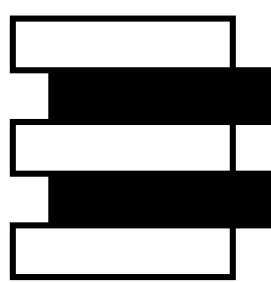
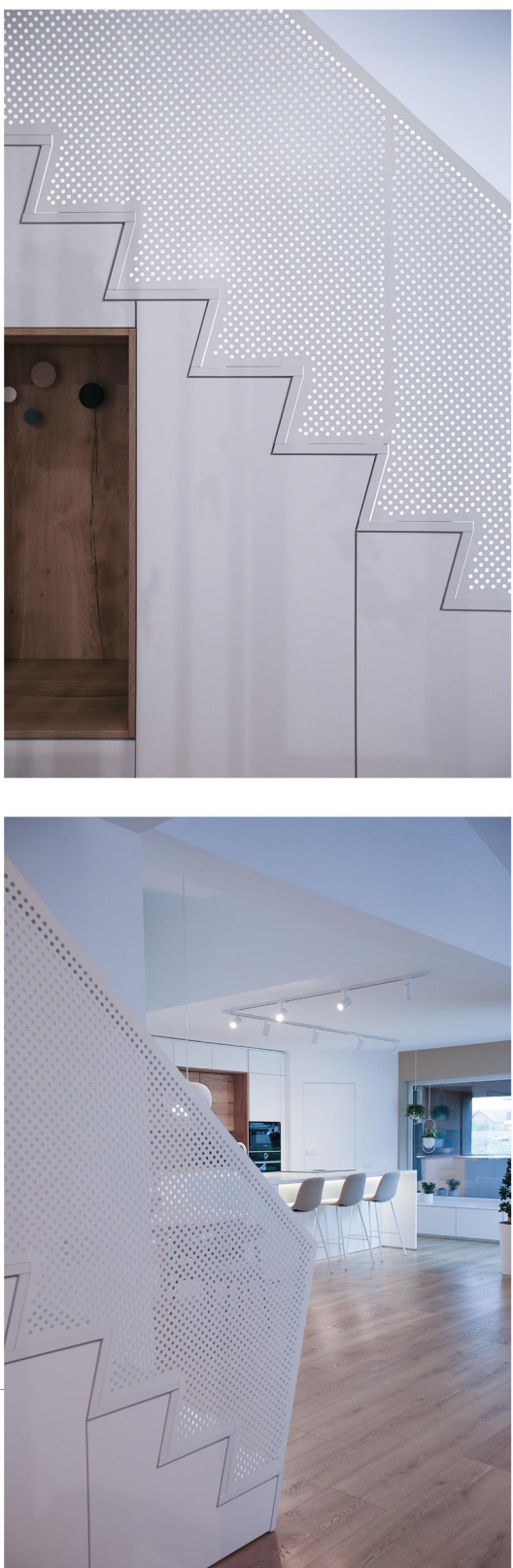
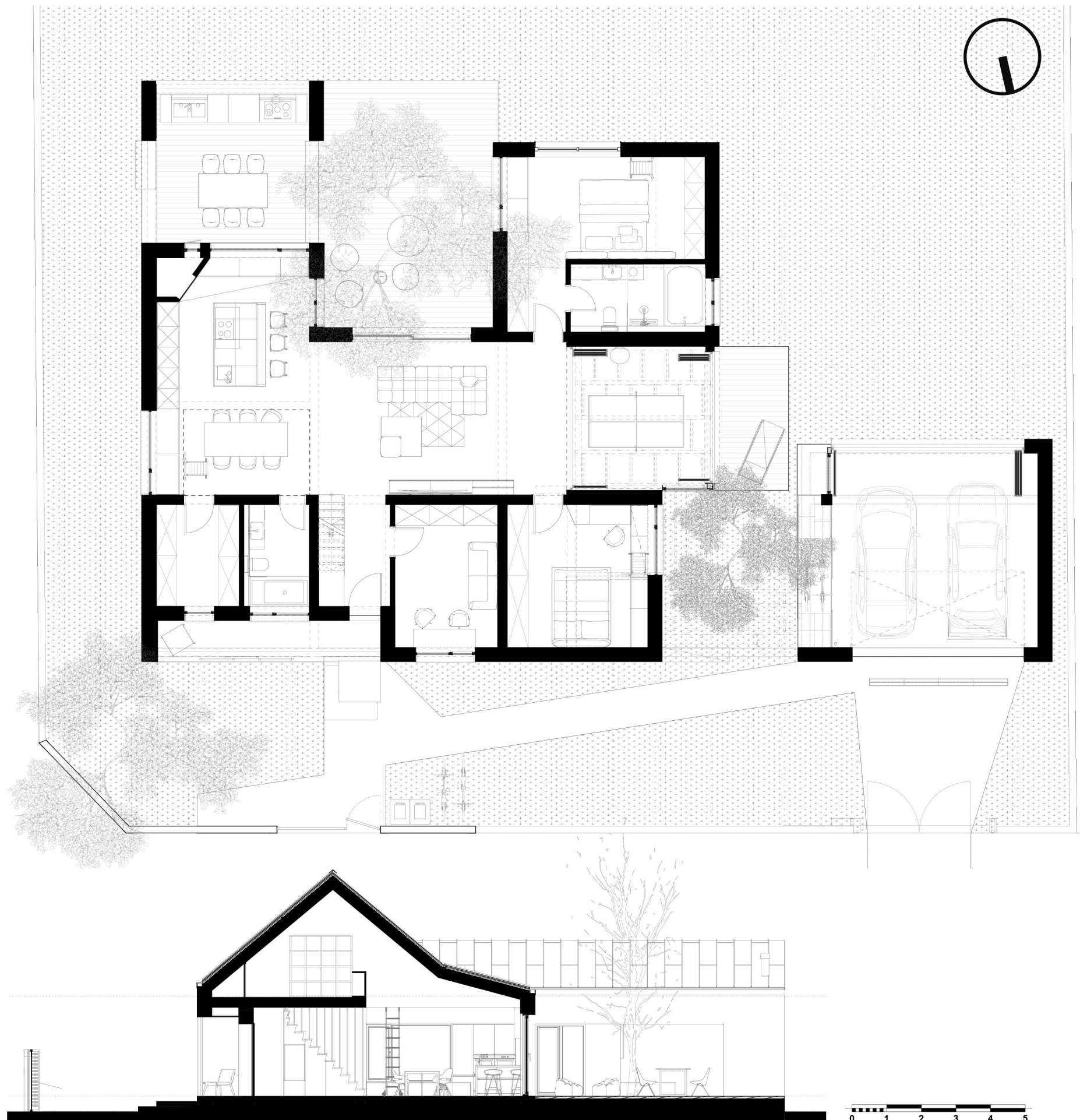


Beta Awards



BUILT SPACE / RESIDENTIAL / SINGLE-FAMILY HOUSING

RO Spațiu construit / Rezidențial / Locuințe individuale **HU** Megépített tér / Lakóépület / Családi házak **SRB** Izgrađen prostor / Stambeni / Porodično stanovanje

AUTHOR(S)/TEAM REPRESENTATIVES

ROAutor(i)/Reprezentanți echipă **HU**Szerzők/A csapat képviselői **SRB**Autori/ Predstavnici tima

Anamaria Andreea Anghel

USABLE AREA

ROSuprafața utilă **HU**Hasznosítható terület **SRB**Korisna površina

235.66mp

COLLECTIVE/OFFICE

ROColectiv/birou **HU**Kollektíva/iroda **SRB**Kolektiv/biro

ARCHITRESSSTUDIOS TM

CONSTRUCTION COMPLETION DATE

ROData finalizare construcție **HU**Az építkezés befejezésének dátuma **SRB**Datum završetka izgradnje

august 2024

CO-AUTHORS/TEAM MEMBERS

ROCo-autori/membri echipei **HU**Társzerzők/csapattagok **SRB**Koautori/članovi tima

Anamaria Andreea Anghel, Eduard Man

PHOTO CREDITS

ROCredite foto **HU**Fényképek hitelei **SRB**Foto krediti

Anamaria Andreea Anghel, Eduard Man

PROJECT TITLE

ROTitlul proiectului în limba engleză **HU**A projekt címe **SRB**Naslov projekta

ITU PING-PONG HOUSE

PROJECT LOCATION

ROLocația proiectului **HU**Projekt helyszíne **SRB**Lokacija projekta

Mosnita Noua

BUDGET IN EUROS

ROBuget în euro **HU**Költségveté euróban **SRB**Budžet u evrima

385000

PROJECT DESCRIPTION IN MOTHER TONGUE

RODescrierea proiectului în limba maternă **HU**A projekt leírása a pályázó anyanyelvén **SRB**Opis projekta na maternjem jeziku

O casă creată în jurul jocului: ITU Ping-Pong House este o locuință pentru un cuplu ale cărui pasiuni, ping-pong, fotbal de masă, darts și jocurile împreună cu prietenii, au devenit parte din tema de proiectare. Pe o parcelă de colț, am ales să organizăm casa predominant pe parter, nu în jurul unei succesiuni convenționale de camere, ci în jurul relațiilor dintre spații, curți și terase. Forma de U răspunde simultan contextului și modului de viață al beneficiarilor. Către străzi, casa se închide și construiește o limită protectoare; către sud, se deschide gradual către curte. Între cele două, terasele devin extensii ale spațiilor interioare și locuri distincte pentru a locui, a socializa și a se juca. Terasa centrală, cu un copac în mijloc, este inima casei. Livingul, diningul, bucătăria și dormitorul matrimonial se deschid către ea, construind o relație continuă între interior și exterior. Terasa de ping-pong este conectată direct cu zona de zi, dar și cu garajul, astfel încât prietenii pot ajunge la joc fără să traverseze spațiul privat al casei. Garajul devine astfel un mic showroom al pasiunilor proprietarilor, cu echipamentele și depozitățile

integrate discret în arhitectură. O a treia terasă, acoperită, prelungeste bucătăria către zona de barbeque și către curtea centrală. Într-o casă aparent simplă, unicul volum mai înalt introduce o altă scară a spațiului. O supărată deschisă către living a pornit ca o idee punctuală și a devenit unul dintre cele mai vii locuri ale casei generând un spațiu de observare, retragere și joacă, din care poate fi perceput întregul parter. Sub această supărată se află dormitorul de oaspeți și unul dintre birouri. Acoperișurile în două ape continuă geometria simplă a volumelor, iar spațiile de sub ele au fost transformate în zone de dormit, joacă și depozitare. Nimic nu rămâne nefolosit: fiecare retragere, gol sau volum capătă un rol. Din exterior, casa pare aproape abstractă. În interior, se descoperă ca un sistem de relații: între oameni, între funcțiuni. Între interior și exterior și, mai ales, între viața cotidiană și joc. Nu am proiectat o casă în care să încapă jocurile, ci o casă în care jocul să poată deveni parte din viața de zi cu zi.

A House Designed Around Play: ITU Ping-Pong House is a home for a couple whose passions—ping-pong, football, darts, and playing games with friends—became an integral part of the design brief. On a corner plot, we chose to organize the house predominantly on a single level, not around a conventional sequence of rooms, but around the relationships between spaces, courtyards, and terraces. The U-shaped layout responds simultaneously to the context and to the owners' lifestyle. Facing the streets, the house closes itself off and creates a protective boundary; towards the south, it gradually opens onto the garden. Between the two, the terraces become extensions of the interior spaces and distinct places for living, socializing, and playing. The central terrace, with a tree at its centre, is the heart of the house. The living room, dining area, kitchen, and master bedroom open onto it, creating a continuous relationship between indoors and outdoors. The ping-pong terrace is directly connected to the living area, but also to the garage, allowing friends to access the game area without passing through the private parts of the house. The garage thus becomes a small showroom for the owners'.

passions, with equipment and storage discreetly integrated into the architecture. A third, covered terrace extends the kitchen towards the barbecue area and the central courtyard. In an otherwise seemingly simple house, the only taller volume area introduces a different spatial scale. An open mezzanine overlooking the living room began as a specific design idea and became one of the liveliest spaces in the house, creating a place for observation, retreat, and play, from which the entire ground floor can be perceived. Beneath the mezzanine are the guest bedroom and one of the offices. The pitched roofs continue the simple geometry of the volumes, while the spaces beneath them have been transformed into areas for sleeping, playing, and storage. Nothing is left unused: every recess, void, and volume is given a purpose. From the outside, the house appears almost abstract. Inside, it reveals itself as a system of relationships: between people, between functions, between interior and exterior, and, above all, between everyday life and play. We did not design a house to accommodate games, but a house where play could become part of everyday life.